

Lovforslaget medfører, at virksomhederne får lettere adgang til det nye euro-kapitalmarked, da det bliver mere enkelt for virksomhederne i Danmark at finansiere sig gennem værdipapirudstedelse på euro-kapitalmarkedet. Lovforslaget vil dermed kunne medvirke til at give virksomhederne i Danmark adgang til billigere kapital.

Udenlandske investorer vil herudover nemmere kunne vurdere virksomheder i Danmark med henblik på långivning og investering, i det omfang regnskaber og selskabskapital er i euro.

Derudover vil lovforslaget gøre det lettere for internationale virksomheder fra euro-området at oprette datterselskaber i Danmark og dermed tiltrække udenlandsk kapital samt give en større fleksibilitet og mindske konkurrencemæssige ulemper for virksomheder i Danmark.

### 9. Forholdet til EU-retten

Rådets forordning nr. 1103/97 om visse bestemmelser vedrørende indførelsen af euroen, der gælder for alle EU-lande, herunder Danmark, trådte i kraft den 20. juni 1997. Forordningen fastslår at:

- Navnet på den fælles valuta er euro;
- Som hovedregel erstatter Euro ECU i forholdet én til én fra den 1. januar 1999 i relevant lovgivning og i retsforhold;
- Indførelsen ændrer ikke på kontraktbetingelser i øvrigt, medmindre andet er aftalt;
- Der omregnes mellem deltagende valutaer og euro med omregningskurser med seks betydende cifre, og der omregnes altid via euro og ikke direkte med bilaterale kurser mellem deltagende landes oprindelige nationale valutaer;
- Der kan ved omregninger mellem deltagende valutaer og euro afrundes til mindst 3 decimaler.

Den nævnte forordning gælder for alle EU-lande, herunder Danmark. Forordningen fortrænger uden videre modstridende danske lovbestemmelser, og det er derfor i princippet unødvendigt i lovbestemmelser at ændre ECU til euro. Af ordensmæssige grunde er det imidlertid fundet naturligt, at ændre i de danske lovtekster, hvor der er en henvisning til ECU.

#### Bemærkninger til lovforslagets enkelte bestemmelser

##### Til § 1

Til nr. 1

Den ny affattelse af § 5 a, stk. 1, medfører, at beløbene i årsregnskabet, årsberetningen og koncernregnskabet kan anføres i euro i stedet for i danske kroner. Der kan således aflægges årsregnskab i euro. Dette

gælder for alle virksomhedstyper, der omfattes af årsregnskabsloven og altså ikke kun aktie- og anpartsselskaber.

Det foreslås samtidigt, at Erhvervs- og Selskabsstyrelsen generelt kan tillade, at beløbene i årsregnskabet, årsberetningen og koncernregnskabet anføres i en anden valuta end euro eller danske kroner. Afgørende for, om andre valutaer kan tillades, vil være, om der består en tilsvarende grad af stabilitet mellem den pågældende valuta og euro som mellem danske kroner og euro. Det vil umiddelbart forudsætte, at den pågældende valuta får en tilsvarende tæt tilknytning til euro i ERM2 som den danske krone. Det er samtidigt fundet naturligt at præcisere, at eventuelle halvårsrapporter og finansieringsanalyser m.v. skal udarbejdes i samme valuta som selve årsregnskabet. Der er dog ikke krav om, at selskaber i et koncernforhold skal angive beløb i samme valuta. Dog forudsættes, at koncernens regnskabsvaluta svarer til moderselskabets, jf. forudsætningsvis § 16, stk. 1 - 2 i Erhvervs- og Selskabsstyrelsens bekendtgørelse nr. 788 af 29. august 1996. Det skal i øvrigt bemærkes, at udtrykket »finansieringsanalyse« er ved at gå af brug til fordel for det teknisk set mere korrekte udtryk »pengestrømsopgørelse«. En eventuel ændring af terminologien vil afvente den igangværende revision af årsregnskabsloven.

Hvis et selskab vil anføre beløbene i en tilladt anden valuta, kræves det, at valutaen er relevant for selskabet. Relevansbetingelsen er den samme som i forslaget til ny bogføringslov (forventes genfremsat i oktober 1998), hvor virksomheden kan bogføre i en relevant fremmed valuta. En fremmed valuta er eksempelvis relevant for selskabet, når hovedparten af selskabets transaktioner foregår i valutaen. Relevanskravet gælder ikke for danske kroner og euro, som efter 1. pkt. altid anses som relevante.

I stk. 2 bestemmes det, at det kun i særlige tilfælde er muligt at ændre den valuta, som beløbene anføres i. Dette gælder alle valutaer, altså også danske kroner og euro. Det gælder dog ikke første gang, selskabet beslutter at gå fra regnskabsaflæggelse m.v. i danske kroner til euro eller anden tilladt valuta. Her vil selskabet kunne skifte valuta uden videre. Ved efterfølgende ændring vil det dog kræves, at der skal være tale om »særlige tilfælde«, hvilket også gælder, hvis selskabet ønsker at gå tilbage til regnskabsaflæggelse m.v. i danske kroner. Bestemmelsen indføres for at undgå, at et selskab skifter valuta fra år til år og dermed blandt andet vanskeliggør sammenligningen af årsregnskaberne m.v. over en årrække. Det forudsættes dog, at sammenligningstal så vidt muligt tilpasses